



2025/674

1.7.2025

DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) 2025/674

z dne 7. aprila 2025

o spremembi Delegirane uredbe (EU) 2023/205 glede nabora podatkov evropskega okolja enotnega okenca za pomorski sektor

(Besedilo velja za EGP)

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) 2019/1239 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. junija 2019 o vzpostavitvi evropskega okolja enotnega okenca za pomorski sektor in razveljavitvi Direktive 2010/65/EU ⁽¹⁾ ter zlasti člena 3(3) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Izkušnje, pridobljene v prvi fazi izvajanja Uredbe (EU) 2019/1239 v povezavi z Delegirano uredbo Komisije (EU) 2023/205 ⁽²⁾, so pokazale, da so potrebne spremembe nabora podatkov evropskega okolja enotnega okenca za pomorski sektor, vzpostavljenega s Prilogo II k Delegirani uredbi (EU) 2023/205, da se dopolni in dodatno uskladi seznam podatkovnih elementov, ki izhajajo iz obveznosti poročanja.
- (2) Komisija je s pomočjo Evropske agencije za pomorsko varnost in v tesnem sodelovanju z državami članicami opravila ustrezna posvetovanja, tudi s strokovnjaki in deležniki, da bi revidirala nabor podatkov evropskega okolja enotnega okenca za pomorski sektor ter ga bolje uskladila s temeljnimi pravnimi akti Unije in mednarodnimi pravnimi akti ter poslovnimi in tehničnimi potrebami.
- (3) Nabor podatkov evropskega okolja enotnega okenca za pomorski sektor vključuje tudi podatkovne elemente, ki se zahtevajo na podlagi nacionalne zakonodaje in jih je treba zagotoviti v zvezi s postankom v pristanišču. Od sprejetja Delegirane uredbe (EU) 2023/205 se je – glede na zapletenost nacionalne zakonodaje in zahtev, ki določajo obveznost poročanja med postankom v pristanišču – na podlagi dela, opravljenega v strokovnih skupinah, izkazalo, da je v naboru podatkov evropskega okolja enotnega okenca za pomorski sektor potrebna nadaljnja harmonizacija navedenih podatkovnih elementov.
- (4) Ker je bila Priloga B k Delegirani uredbi Komisije (EU) 2015/2446 ⁽³⁾, ki določa skupne podatkovne zahteve za deklaracije, obvestila in dokazila o carinskem statusu unijskega blaga, spremenjena z Delegirano uredbo Komisije (EU) 2024/249 ⁽⁴⁾, je treba spremeniti nabor podatkov evropskega okolja enotnega okenca za pomorski sektor, da se uskladi vzporejanje njegovih podatkovnih elementov in ustreznih podatkovnih elementov iz Priloge B k Delegirani uredbi (EU) 2015/2446.
- (5) Odbor za spodbujanje (FAL), ki deluje v okviru Mednarodne pomorske organizacije, je na svojem 47. zasedanju (13.–17. marca 2023) in 48. zasedanju (8.–11. aprila 2024) odobril novi različici zbirke IMO o olajšavah in elektronskem poslovanju (zbirka IMO). Zato je treba nabor podatkov evropskega okolja enotnega okenca za pomorski sektor prav tako spremeniti zaradi posodobitve vzporejanja njegovih podatkovnih elementov in ustreznih podatkovnih elementov iz zbirke IMO.

⁽¹⁾ UL L 198, 25.7.2019, str. 64, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1239/oj>.

⁽²⁾ Delegirana uredba Komisije (EU) 2023/205 z dne 7. novembra 2022 o dopolnitvi Uredbe (EU) 2019/1239 Evropskega parlamenta in Sveta glede vzpostavitve nabora podatkov evropskega okolja enotnega okenca za pomorski sektor in spremembi njene priloge (UL L 33, 3.2.2023, str. 24, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2023/205/oj).

⁽³⁾ Delegirana uredba Komisije (EU) 2015/2446 z dne 28. julija 2015 o dopolnitvi Uredbe (EU) št. 952/2013 Evropskega parlamenta in Sveta o podrobnih pravilih v zvezi z nekaterimi določbami carinskega zakonika Unije (UL L 343, 29.12.2015, str. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2015/2446/oj).

⁽⁴⁾ Delegirana uredba Komisije (EU) 2024/249 z dne 30. novembra 2023 o spremembi Delegirane uredbe (EU) 2015/2446 glede skupnih podatkovnih zahtev za namene izmenjave in shranjevanja nekaterih informacij v skladu s carinsko zakonodajo (UL L, 2024/249, 12.2.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2024/249/oj).

- (6) Nabor podatkov evropskega okolja enotnega okenca za pomorski sektor je treba spremeniti tudi zaradi posodobitve seznama imen, oblik in opredelitev podatkovnih elementov, njihovega vzporejanja z ustreznimi obveznostmi poročanja, seznamov oznak, ki se uporabljajo v podatkovnih elementih, in poslovnih pravil.
- (7) Delegirano uredbo (EU) 2023/205 bi bilo zato treba ustrezno spremeniti –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Priloga II k Delegirani uredbi (EU) 2023/205 se nadomesti z besedilom iz Priloge k tej uredbi.

Člen 2

Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 7. aprila 2025

Za Komisijo
predsednica
Ursula VON DER LEYEN

PRILOGA

„PRILOGA II

ODDELEK 1

Uvodne opombe

Imena, oblike in opredelitve podatkovnih elementov iz te priloge se uporabljajo v zvezi z naborom podatkov evropskega okolja enotnega okenca za pomorski sektor iz člena 3 Uredbe (EU) 2019/1239.

Podatkovni elementi so navedeni v oddelkih 2 in 3 za posamezne podatkovne skupine. Podatkovne skupine so namenjene lažjemu branju in razvrščanju podatkovnih elementov.

Stolpec z naslovom „ID“ označuje enolično identifikacijsko številko skupine podatkov (s predpono „DG“) ali podatkovnega elementa (s predpono „DE“) v naboru podatkov evropskega okolja enotnega okenca za pomorski sektor.

Stolpec z naslovom „Ime“ označuje standardno ime skupine podatkov ali podatkovnega elementa.

Stolpec z naslovom „Opis“ vsebuje besedilni opis podatkovnega elementa.

Stolpec z naslovom „Oblika“ označuje zahteve za vrsto podatkov in dolžino podatkov. Oznake za vrste podatkov so:

a	črkovne
n	numerične
an	alfanumerične

Število, ki sledi oznaki, kaže dovoljeno dolžino podatkov.

Uporablja se naslednje:

Neobvezni piki pred kazalnikom dolžine pomenita, da dolžina podatkov ni določena, lahko pa imajo največ toliko števk, kolikor jih navaja kazalnik dolžine. Vejica v dolžini podatkov pomeni, da atribut lahko vsebuje decimalke, pri čemer števka pred vejico navaja skupno dolžino atributa, števka za vejico pa navaja največje število števk za decimalno vejico.

Primeri dolžine in oblike polja:

a1	1 črkovni znak, določena dolžina
n2	2 numerična znaka, določena dolžina
an3	3 alfanumerični znaki, določena dolžina
a..4	do 4 črkovni znaki
n..5	do 5 numeričnih znakov
an..6	do 6 alfanumeričnih znakov
n..7,2	do 7 numeričnih znakov, vključno z največ 2 decimalkama, pri čemer se ločilo lahko premakne

Stolpec z naslovom „Zbirka IMO“ označuje ID, kadar je na voljo, podatkovnega elementa ustreznega podatkovnega elementa iz zbirke IMO o olajšavah in elektronskem poslovanju, ki ga je objavila Mednarodna pomorska organizacija s sklicem FAL.5/Circ.53.

Stolpec z naslovom „Priloga B k carinskemu zakoniku Unije“ označuje, kadar je na voljo, oznako postopka ustreznega podatkovnega elementa iz Priloge B k Delegirani uredbi (EU) 2015/2446.

Kadar so informacije v podatkovnem elementu v obliki oznak, se uporabi seznam oznak, naveden v stolpcu z naslovom „Seznam oznak“. Seznam oznak je opredeljen v oddelku 4, v drugih pravnih aktih Unije ali v mednarodnih standardih. Kar zadeva sezname oznak carinskega zakonika Unije, je pravni sklic Izvedbena uredba (EU) 2015/2447, Priloga B, naslov II.

Pri sklicevanju na sezname oznak GEONOM so oznake, ki jih je treba uporabiti, opredeljene v uvodni opombi št. 13, točka 3 Priloge B k Izvedbeni uredbi (EU) 2015/2447.

Stolpec z naslovom „Pravila poslovanja“ označuje, kadar so na voljo, pravila poslovanja iz oddelka 5, ki se uporabljajo za podatkovni element.

Stolpci v oddelku 3 te priloge z naslovi od „A1“ do „C“ navajajo, v kateri od obveznosti poročanja iz Priloge k Uredbi (EU) 2019/1239 se uporablja podatkovni element.

ID	Ime	Opis	Zbirka IMO	Zbirka IMO	Priloga B carinskega zakonika Unije	Seznam oznak	Pravila poslovanja
DE-045-08	Število praznih kontejnerjev na krovu v dvajsetčeveljskih ekvivalentih	Število praznih kontejnerjev na krovu, ki se štejejo v dvajsetčeveljskih ekvivalentih.	n..5				
DE-045-09	Število natovorjenih kontejnerjev	Skupno število kontejnerjev (s tovorom ali brez njega), natovorjenih v pristanišču postanka.	n..5				
DE-045-10	Število raztovorjenih kontejnerjev	Skupno število kontejnerjev (s tovorom ali brez njega), raztovorjenih v pristanišču postanka.	n..5				
DE-045-11	Število natovorjenih praznih kontejnerjev	Skupno število kontejnerjev brez tovara, natovorjenih v pristanišču postanka.	n..5				
DE-045-12	Število raztovorjenih praznih kontejnerjev.	Skupno število kontejnerjev brez tovara, raztovorjenih v pristanišču postanka.	n..5				
DE-045-13	Število natovorjenih mobilnih enot	Skupno število mobilnih (ro-ro) enot (s tovorom ali brez njega), natovorjenih v pristanišču postanka.	n..5				
DE-045-14	Število raztovorjenih mobilnih enot	Skupno število mobilnih (ro-ro) enot (s tovorom ali brez njega), raztovorjenih v pristanišču postanka.	n..5				
DE-045-15	Število natovorjenih praznih mobilnih enot	Skupno število mobilnih (ro-ro) enot brez tovara, natovorjenih v pristanišču postanka.	n..5				
DE-045-16	Število raztovorjenih praznih mobilnih enot	Skupno število mobilnih (ro-ro) enot brez tovara, raztovorjenih v pristanišču postanka.	n..5				
DE-045-17	Vrsta tovara, kodirana	Vrsta tovara v skladu z nomenklaturo iz Priloge II k Direktivi 2009/42/ES (oznaka z dvema števčkama).	an2			Glej Prilogo II k Direktivi 2009/42/ES	
DE-045-18	Število natovorjenih enot	Skupno število enot navedene vrste tovara, natovorjenega ob postanku v pristanišču.	n..8				

ID	Ime	Opis	Zbirka IMO	Zbirka IMO	Priloga B carinskega zakonika Unije	Seznam oznak	Pravila poslovanja
DE-045-28	Število enot brez tovara	Število enot brez tovara, ki ustreza navedeni vrsti tovara.	n..5				
DE-045-29	Kategorija tovara, kodirana	Kategorija tovara v skladu z nomenklaturo iz Priloge II k Direktivi 2009/42/ES (oznaka z eno števkco).	n1			Glej Direktivo 2009/42/ES, Priloga II, oznaka z eno števkco	
DE-045-30	Razdelek klasifikacije tovara NST 2007, kodiran	Klasifikacija tovara, razdelek (stopnja 1), v skladu z nomenklaturo NST 2007, kot jo je sprejela Ekonomska komisija ZN za Evropo in kot je prikazana v Prilogi III k Direktivi 2009/42/ES.	an2			Glej Prilogo III k Direktivi 2009/42/ES	
DE-045-31	Skupina klasifikacije tovara NST 2007, kodirana	Klasifikacija tovara, skupina (stopnja 2), v skladu z nomenklaturo NST 2007, kot jo je sprejela Ekonomska komisija ZN za Evropo.	an1			Glej NST 2007, kot jo je sprejela Ekonomska komisija ZN za Evropo	
DE-045-32	Vrsta mobilne enote brez lastnega pogona, kodirana	Vrsta enote brez lastnega pogona, v skladu z nomenklaturo iz Priloge II k Direktivi 2009/42/ES, kategorija 6.	n2			Glej Prilogo II k Direktivi 2009/42/ES, kategorija 6	
DG-046	Nevarno in onesnaževalno blago						
DE-046-01	Vrsta ladje INF, kodirana	Vrsta ladje, potrebna za tovore INF, kakor so opredeljeni v pravilu VII/14.2/oznaka za dovoljenje plovila v skladu s kodeksom INF. Zagotovi se le, če ladja prevaža tovor razreda 7.	an4			Glej seznam oznak Vrsta ladje INF	
DE-046-02	Kazalnik prisotnosti seznama nevarnega ali okolju škodljivega blaga na krovu	Kazalnik „da/ne“, ali je na krovu seznam ali tovorni list ali ustrezni načrt natovarjanja, ki vsebuje podrobne podatke o nevarnem ali onesnaževalnem blagu, ki se prevaža, in o njegovi lokaciji na ladji.	n1			Kazalnik „da/ne“ (1 = da, 0 = ne)	
DE-046-03	Kontaktno ime v zvezi z nevarnim ali okolju škodljivim blagom	Ime organizacije, od katere se lahko pridobijo podrobne informacije o onesnaževalnem in nevarnem tovoru.	an..50				

ID	Ime	Opis	Zbirka IMO	Zbirka IMO	Priloga B carinskega zakonika Unije	Seznam oznak	Pravila poslovanja
DE-047-49	Ime kraja ravnanja s tovorom	Ime kraja, kjer bo ali je potekala operacija ravnanja s tovorom.	an..70				
DE-047-50	Predvidena datum in čas prihoda v pristanišče raztovarjanja	Načrtovana lokalna datum in čas, ko naj bi ladja prispela v pristanišče, kjer bo blago raztovorjeno.	an..35		1504000000		BR-001
DG-048	Kos tovara						
DE-048-01	Številka kosa tovara	Številka kosa glede na skupno število kosov v deklaraciji, skupni deklaraciji, obvestilu ali dokazilu o carinskem statusu unijskega blaga, kadar gre za več kot en kos blaga.	n..5		1103000000		
DE-048-02	Bruto prostornina kosa tovara	Bruto prostornina, ki se običajno izračuna z množenjem največje dolžine, širine in višine kosa tovara.	n..16,6	IMO0023			BR-003, BR-004, BR-009, BR-018
DE-048-03	Bruto masa kosa tovara	Skupna teža ali masa navedenega zapakiranega tovara in njegove embalaže iz podatkov o odpremi.	n..16,6	IMO0024	1804000000		BR-002, BR-003, BR-009, BR-018
DE-048-04	Opis blaga	Besedilni opis navedenega tovara.	an..512	IMO0022	1805000000		
DE-048-05	Oznaka harmoniziranega sistema poimenovanj in oznak blaga kosa tovara	Standardizirana mednarodna oznaka blaga iz harmoniziranega sistema poimenovanj in oznak blaga za tovor, o katerem se poroča. Ustreza prvim šestim števkom oznake kombinirane nomenklature.	an6	IMO0025	1809056000	Mednarodna oznaka blaga	

ID	Ime	Opis	Zbirka IMO	Zbirka IMO	Priloga B carinskega zakonika Unije	Seznam oznak	Pravila poslovanja
DE-051-10	Neto masa tovora v kontejnerju	Neto masa tovora v navedenem kontejnerju v kilogramih.	n..16,6				
DE-051-11	Prostornina blaga v kontejnerju	Prostornina blaga v kontejnerju.	n..16,6				
DE-051-12	Lastnik kontejnerja ali ime dobavitelja	Ime družbe, ki je lastnik ali dobavitelj kontejnerja.	an..256				
DE-051-13	Velikost in vrsta prevozne opreme, kodirani	Oznaka, ki označuje velikost in vrsto prevozne opreme.	an..10		1907064000	Oznaka UN/EDIFACT (8155)	
DE-051-15	Prevelika dimenzija kontejnerja, kodirana	Oznaka, ki opredeljuje preveliko dimenzijo kontejnerja.	n..2			Oznake UN/CEFACT (6145)	
DE-051-16	Prevelika mera	Presežna vrednost v metrih.	n..4,2				
DE-051-17	Vrsta in velikost kontejnerja, kodirani	Oznaka, ki označuje velikost in vrsto kontejnerja.	an..4			Seznam oznak velikosti in vrste po ISO 6346 (štirje znaki)	
DE-051-18	Status prevozne opreme, kodiran	Oznaka, ki označuje status prevozne opreme.	an..3			Oznake UN/EDIFACT (8249)	
DE-051-19	Preverjena bruto masa	Preverjena bruto masa v kilogramih.	n..16,6				
DE-051-20	Referenčna številka blaga	Številka(-e) kosa blaga, ki se prevaža v tem kontejnerju.	n..5		1907044000		
DE-051-21	Kazalnik za polno ali prazno prevozno opremo, kodiran	Oznaka, ki označuje, ali je prevozna oprema polna ali prazna.	an..3			Oznake UN/EDIFACT (8169)	
DE-051-22	Kategorija prevozne opreme, kodirana	Oznaka, ki označuje kategorijo prevozne opreme.	an..3			Oznake UN/EDIFACT (8053)	

ODDELEK 3

Sklic na obveznosti poročanja

ID	Ime	A1	A2	A3	A4.1	A4.2	A5	A6.1	A6.2	A7.1	A7.2	A7.3	A7.4	A7.5	A7.6	A7.7	A7.8	A8	A9	A10	B1	B2	B3	B4	B5	B6	B7	B8	C
DG-001	Splošno																												
DE-001-01	Merska enota, kodirana																												
DE-001-02	Zaporedna številka																												
DE-001-03	Sprememba podatkov, kodirana												X																
DE-001-04	Podatki UUID												X																
DG-002	Naslovna vrstica sporočila																												
DE-002-02	Datum in čas overitve						X			X	X									X	X	X	X	X	X	X	X	X	
DE-002-03	Vrsta formalnosti, kodirana																												
DE-002-04	Vrsta carinske deklaracije												X	X															
DE-002-07	Identifikator sporočila																												
DE-002-08	Funkcija sporočila, kodirana																												
DE-002-09	LRN									X	X	X	X	X		X	X												
DE-002-10	Različica																												
DE-002-11	Podvrsta sporočila, kodirana																												X
DE-002-12	Predhodna formalnost LRN																												
DE-002-13	MRN															X													
DG-003	Dodatne informacije																												
DE-003-01	Opombe						X														X								
DE-003-02	Vrsta priloge, kodirana																												X
DE-003-03	Opis priloge																												X
DE-003-04	Identifikator priloge												X																
DG-004	Deklarant																												
DE-004-01	Identifikacijska številka deklaranta				X		X			X	X	X	X		X	X	X				X	X	X	X	X	X	X	X	
DE-004-02	Ime deklaranta										X	X																	

ID	Ime	A1	A2	A3	A4.1	A4.2	A5	A6.1	A6.2	A7.1	A7.2	A7.3	A7.4	A7.5	A7.6	A7.7	A7.8	A8	A9	A10	B1	B2	B3	B4	B5	B6	B7	B8	C
DE-045-16	Število raztovorjenih praznih mobilnih enot																			X									
DE-045-17	Vrsta tovora, kodirana																			X									
DE-045-18	Število natovorjenih enot																			X									
DE-045-19	Število raztovorjenih enot																			X									
DE-045-20	Natovorjena teža tovora																			X									
DE-045-21	Raztovorjena teža tovora																			X									
DE-045-22	Količina tovora na krovu																												X
DE-045-23	Teža tovora na krovu																												X
DE-045-24	Identifikacijska številka pretoka tovora																												X
DE-045-25	Namen odhoda tovora, kodiran																												X
DE-045-26	Količina tovora v tranzitu																												X
DE-045-27	Teža tovora v tranzitu																												X
DE-045-28	Število enot brez tovora																			X									
DE-045-29	Kategorija tovora, kodirana																			X									
DE-045-30	Razdelek klasifikacije tovora NST 2007, kodiran																			X									
DE-045-31	Skupina klasifikacije tovora NST 2007, kodirana																												X
DE-045-32	Vrsta mobilne enote brez lastnega pogona, kodirana																			X									
DG-046	Nevarno in onesnaževalno blago																												
DE-046-01	Vrsta ladje INF, kodirana			X																									

ID	Ime	A1	A2	A3	A4.1	A4.2	A5	A6.1	A6.2	A7.1	A7.2	A7.3	A7.4	A7.5	A7.6	A7.7	A7.8	A8	A9	A10	B1	B2	B3	B4	B5	B6	B7	B8	C
DE-047-43	Skupina nevarnih in zdravju škodljivih snovi, kodirana																												X
DE-047-44	Kazalnik tovora z omejitvami																												X
DE-047-45	Namen tovora z omejitvami																												X
DE-047-46	Vrsta rastline																												X
DE-047-47	Morsko obalno območje natovarjanja, kodirano																			X									
DE-047-48	Morsko obalno območje raztovarjanja, kodirano																			X									
DE-047-49	Ime kraja ravnanja s tovorom																												X
DE-047-50	Predvidena datum in čas prihoda v пристанище raztovarjanja												X																
DG-048	Kos tovora																												
DE-048-01	Številka kosa tovora											X	X		X	X	X												
DE-048-02	Bruto prostornina kosa tovora																					X							
DE-048-03	Bruto masa kosa tovora											X	X	X	X	X				X		X							
DE-048-04	Opis blaga											X	X	X		X				X		X							
DE-048-05	Oznaka harmoniziranega sistema poimenovanj in oznak blaga kosa tovora											X	X	X		X				X		X							
DE-048-06	Oznaka blaga: oznaka kombinirane nomenklature											X	X	X		X													
DE-048-07	Oznaka CUS											X	X	X		X													
DE-048-08	Oznake in številke kosa tovora											X	X	X	X	X	X					X					X		
DE-048-09	Število tovorkov kosa tovora											X	X	X	X	X						X							
DE-048-10	Vrsta tovorka kosa tovora, kodirana											X	X	X	X	X						X							
DE-048-12	Količina kosov nizke vrednosti																												X

ID	Ime	A1	A2	A3	A4.1	A4.2	A5	A6.1	A6.2	A7.1	A7.2	A7.3	A7.4	A7.5	A7.6	A7.7	A7.8	A8	A9	A10	B1	B2	B3	B4	B5	B6	B7	B8	C
DE-051-10	Neto masa tovora v kontejnerju																												X
DE-051-11	Prostornina blaga v kontejnerju																												X
DE-051-12	Lastnik kontejnerja ali ime dobavitelja																												X
DE-051-13	Velikost in vrsta prevozne opreme, kodirani																												X
DE-051-15	Prevelika dimenzija kontejnerja, kodirana																												X
DE-051-16	Prevelika mera																												X
DE-051-17	Velikost in vrsta kontejnerja, kodirani																												X
DE-051-18	Status prevozne opreme, kodiran																												X
DE-051-19	Preverjena bruto masa																												X
DE-051-20	Referenčna številka blaga												X	X	X	X	X												
DE-051-21	Kazalnik za polno ali prazno prevozno opremo, kodiran																												X
DE-051-22	Kategorija prevozne opreme, kodirana			X																							X		
DG-052	Atmosfera v prevozni opremi tovora																												
DE-052-01	Status tanka, kodiran																												X
DE-052-03	Odstotek vsebnosti kisika																												X
DE-052-04	Atmosferski tlak																												X
DE-052-05	Kazalnik zaplinjenosti																												X
DE-052-06	Kazalnik prezračenosti																												X
DE-052-07	Predhodno blago v skladišču																												X